WITH YOUR ARMS WIDE OPEN
THE WORLD OPENS WIDE
AND YOU'LL BELIEVE IT DEEP
INSIDE OPEN HEART
ALL OF US HERE AT PECCATORE SANCTUARY WOULD LIKE
TO WISH YOU A MERRY CHRISTMAS AND HAPPY HOLIDAYS
MUCH LOVE
PECCATORE SANCTUARY STAFF
THAT THERE'S JUST ONE SECRET TO
LIVING
WHOEVER YOU ARE
IT'S FINDING THAT TRUE JOY IN GIVING
WITH AN OPEN HEART
MIYUK

On the second day of Christmas
my Peccatore Sanctuary gave to
me...
...A Surprising New Manga

PECCATORE SANCTUARY

CREDITS

SCANNED: OKAASAN

TRANSLATED: ANIMENYSTIQUE

PROOFREAD: SENE & ONYHORT

EDITED: FUJIPUAI

LCED: SAYUMI AND WHISTLE

KIMI WA BOKU NO SEKI NI NARU

B&B

被誤會的心

1

MIYUKI ABE

あべ美幸

日本冬水社正式授權香港大然文化印製發行
ISBN 962-947-259-7
4 893090 080214

DARLIN ◆ HK$38 ◆

當異性之間再沒有激情時……
雙子情緣即可預見！

BOY & BOY

The cheerful and open high school freshman Nakazato Haruka has fallen in love!! With his classmate - basketball club's Tajima Kaoru. Haruka started his fierce attacks, and also declared 'You will like me for sure!' How will the cool and quiet Tajima Kaoru react after knowing Haruka's feelings? The anticipated first volume, welcomes readers to Abe Miyuki's individualist world.

CONTENTS

A Misunderstood Heart 1 7

A Misunderstood Heart 2 60

A Misunderstood Heart 3 110

"Do You Know How Much I love You?" (Side Story) 159

初出

被誤會的心 1
ﾘｭｲ3号
1993/10/20

被誤會的心 2
ﾗｷｯｼｭ12号
1993/12/20

被誤會的心 3
ﾗｷｯｼｭ14号
1994/2/20

SIDE STORY
你知不知道我有多麼喜歡你
書下順番
1994/10/1

RACISH COMICS
kichijoji kikaku

あべ美幸
被誤會的心
COMICS NO.26
TAJIMA/HARUKA
STORY1～3

A Misunderstood Heart 1

Abe Miyuki

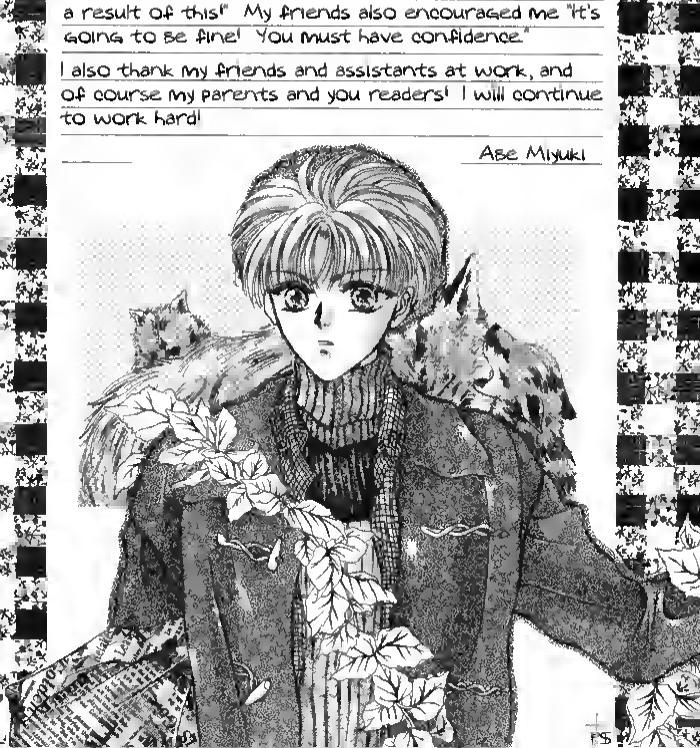
問候

• Miyuki Abe •

Hi everyone! I'm Miyuki Abe. Thanks to everyone's support, I have been producing mangas successfully and for one year now. During the past year, readers have sent me gifts, organized book-signing events, and ever since the magazine promoted my products, I have received a lot of love from you readers. Since then, I had felt uncomfortable calling the demands of producing manga "work", fortunately, my assistant told me "I absolutely won't let you stress yourself as a result of this!" My friends also encouraged me "It's going to be fine! You must have confidence."

I also thank my friends and assistants at work, and of course my parents and you readers! I will continue to work hard!

Abe Miyuki



Reebok
SWING
被誤會的心
A Misunderstood Heart

HARUKA!
HEY! HARUKA!
DON'T CALL ME BY MY FIRST NAME, YOU IDIOTS!
HUH?!
CALL ME NAKAZATO HARUKA!
I'VE STOPPED BEING A HIGH-SCHOOLER A LONG TIME AGO!
CLANK
NONSENSE!
BUT CALLING YOUR FIRST NAME...
...ELITE!

HEY, ISN'T THIS HARUKA?
OH! MIZAWA-SENPAI!
WEIRD WHY IS IT SO CROWDED IN HERE?
HEY, YOU! THE MATCH'S STARTING!
WHAT'S THE MATTER? FIRST TIME I'VE SEEN YOU SINCE SCHOOL STARTED! HAVE YOU'VE BEEN COMING TO SCHOOL?
HAHA! IT DOESN'T MATTER! AH IT IS STRANGE FOR THE BASKETBALL CLUB TO BE THIS CROWDED, DID SOMEONE SPECIAL JOIN?
IT'S RUMORED THAT HE HAS NEVER PLAYED BEFORE LOOK! IT'S THE TALLEST GUY
OH? WHICH ONE?

WAAH
What?
SKID
13
Hey! Hurry and block that freshman!
WHAT HAPPENED TO HIS LEGS ALL OF A SUDDEN?
12
!
I WON'T LET YOU PASS!

OH! HE'S SURROUNDED BY THOSE PEOPLE!
EXACTLY!
Huh?
What?
Oh my gosh!
HOW CAN HE SHOOT FROM THAT FAR OFF...?

HOW CAN A FRESHMAN MAKE IT IN?
IS HE REALLY A BEGINNER?
He isn't a freshman
RUSTLE
LOOK! ISN'T HE GREAT? HE IS CLASS B'S TAJIMA KAORU
OH YEAH, HARUKA
ISN'T HE IN THE SAME CLASS AS YOU.
NOT ONLY IS HE TALL AND STRONG, HE'S ALSO FAST, AND CAN STRENGTHEN OUR TEAM CONSIDERABLY.
ISN'T HE? HEY! HARUKA!
HEY...
.....

I'M DEADLY ANESTHETIZED BY HIM!!
HE'S JUST TOO HANDSOME!
HUH?
WHY ARE YOU GUYS STILL HERE?
Don't you have us already?
GASP
GASP
Wait a second, Haruka! How can you change opinions so fast?
HEY, HARUKA?
Umm, what I'm worried about your future
You just watch!
WOW! WOW!
TAJIMA KAORU! I SWEAR TO GO OUT WITH YOU!

ARE YOU?
WHO . . .
I can't let that bother me!
SIGH
. . . . . .
I'M NAKAZATO HARUKA, I'M IN CLASS B WITH YOU.
I'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU AT FIRST SIGHT!

Tajima Kaoru! Wait!
I'M LEAVING.
TU
RN
GRAB
ACK!
WAIT A SECOND!
WHY ARE YOU LEAVING? I HAVEN'T FINISHED SPEAKING YET!
HEY! TAJIMA KAORU!
Eeh!
LISTEN TO ME!
What's the matter?
I DON'T HAVE TO LISTEN TO YOU!
NGR
.....

RUNNING
WHAT?
I...
Sorry to bother you
WHAT ARE YOU GUYS DOING?
がっちり
style grab
Hey!
Let go of me!
DRAG
DRAG
DRAG
.....
What's going on?
Hey! you guys!

QUIT MESSING AROUND!
I HAD A HARD TIME FINDING HIM...
SHOVE
PUSH
HAH?
WHAT ARE YOU PLANNING TO DO?
LET GO OF ME!
DROP
WHY DID YOU PUSH ME?
HARUKA
WHAT?
SPLAT
UWAAAAAHHH
WHY? WHY? WHY DID YOU FALL IN LOVE WITH THAT GUY?
JUST WHO DO YOU THINK WE ARE?

We left him escape again
WHY . . .
IS IT YOU AGAIN?
. . . . . .
I HAVE FALLEN DEEPLY IN LOVE WITH YOU,
SO I WILL THINK OF WAYS TO MAKE YOU LIKE ME
SO
THUD
This is a club room!
HEY NOW! HARUKA, WHAT KIND OF PLACE DO YOU THINK THIS IS?
YEAH! BECAUSE I WAS INTERRUPTED BY SOME PEOPLE BEFORE!

LITTLE GUY,
YOU'RE IN MY WAY.
I haven't finished speaking yet.
HUH?
This ...
THAT'S MY LOCKER.
this guy!
He didn't even listen to me!
Damn it!
My pride has been hurt.
HEH HEH ...

SMILE
IF YOU KISS ME,
I'LL MOVE, AND LET YOU THROUGH.
SHH
EMBARRASSED
Tajima Kaoru . . .
really is a scary person!
WAAH! TAJIMA KAORU! ARE YOU FOR REAL?

ARE YOU OKAY?
sfx: open
!!
AHHH . . . RIVAL PLAYER REALLY MEANS A RIVAL, EVEN IF YOU THROW A STRAIGHT BALL, HE MIGHT NOT CATCH IT AND, I'm going to learn too
HUMI.. HUMILIA-TION!
SENPAI, I'LL LEAVE NOW!
OH . . . .

EXCUSE ME, BUT WHY ARE YOU FOLLOWING ME HOME?
SO
I'VE ALREADY TOLD YOU, SINCE WE'RE HEADING IN THE SAME DIRECTION, LET'S GO HOME TOGETHER!
Just wait and see! I will never ever give up!
I'll start over!
I SAW THAT THE ADDRESS ON YOUR REGISTRATION IS AN APARTMENT, ARE YOU LIVING ALONE?
BECAUSE MY SISTER HAS A FAMILY NOW, SHE DOESN'T HAVE AN EXTRA ROOM FOR ME TO STAY IN.

GOOD BYE! THIS IS MY HOME.
YOU'RE NOT INVITING ME IN?
WHO'S INVITING YOU IN?
AHHH
BUT,
YOU CAN'T GO IN WITHOUT YOUR KEYS, CAN YOU?
!!
I'M SO SORRY, BOTHERING YOU LIKE THIS!
HMMM . . . NEVER THOUGHT YOU WOULD LIVE IN SUCH A NICE PLACE.
WELL THEN, I'M GOING HOME. SEE YOU TOMORROW!
HUH?

WEIRD GUY
. . .
BYE!
I'LL COME BY NEXT TIME!
REALLY SORRY! MY MOM HAS TAUGHT ME SINCE I WAS SMALL NOT TO ENTER PEOPLE'S HOME WITHOUT THEIR CONSENT.
SLAM
. . .

SIGH...
Oh! Spring's here.
I found you!
Ooooh!
YOU WEREN'T AT THE SCHOOL CAFETERIA, I'VE LOOKED FOR YOU FOR A LONG TIME!
I WAS GOING TO EAT LUNCH WITH YOU, BUT YOU DISAPPEARED RIGHT AFTER CLASS

WELL, I'LL TRADE MY LUNCH FOR YOURS, OKAY?
REALLY? THAT'S TRUE!
hehe
My mom lovingly made it
HUH? WHAT? YOU'RE EATING BREAD?
I DO LIVE ALONE, YOU KNOW!
ARE YOU SURE?
Who knows?
IT'S ONLY A LUNCH, NOTHING TO BE AFRAID OF, RIGHT? I WON'T DO ANYTHING TO YOU!
Take it!
WHAT EXACTLY IS YOUR MOTIVE?
Mmmm! Delicious!
TAJIMA KAORU, YOU JUST STARTED PLAYING BASKETBALL RIGHT? WHAT MADE YOU SUDDENLY WANT TO LEARN?
Hmm... it really was that guy again
I WAS PASSING BY THE BASKETBALL CLUB, WHEN THE CLASS PRESIDENT PULLED ME INSIDE.
It didn't really matter

I KNOW YOU CAN PLAY EVEN BETTER!
SO, TAJIMA KAORU, DO YOUR BEST!
.....
WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL, HE ALSO INSTRUCTED ME IN BASKETBALL.
YOU'RE REALLY AMAZING.
WHENEVER I WATCH YOU PLAY, MY HEART IS ALWAYS POUNDING.

HA HA HA HA
AND YOU?
WHAT?
YOU DON'T PLAY BASKETBALL ANYMORE?
ME? I'M ONLY 165 CM TALL, SO I CAN ONLY WATCH FROM THE SIDELINES.
PLUS, I'M NOT VERY SMART. I CAN ONLY STARE AT YOU DURING REGULAR GAMES; DON'T EVEN MENTION COMPETITION.
Hahaha!
THIS GUY . . . DOES HE EVEN KNOW WHAT HE'S SAYING?
Little guy
AND . . . .
WHEN I PLAY, I WAS NEVER HAPPY.
THE ONLY REASON I PLAYED WAS BECAUSE I DIDN'T WANT TO LOSE TO ANYBODY.
WHEN I FINALLY REALIZED THIS POINT, I DIDN'T WANT TO PLAY ANYMORE

I THINK YOU MAY BE MISTAKEN.
WHY? I'M NOT MISTAKEN ONE BIT
SO THIS TIME I WANT TO FIND SOMETHING I REALLY LIKE,
AND I FOUND IT FASTER THAN I CAN IMAGINE!
BUT NO MATTER!
WHY?
I THINK . . . . THAT THIS IS LOVE!
BECAUSE WHEN I'M WITH YOU, MY HEART BEATS REALLY FAST AND I FEEL REALLY HAPPY.
MAYBE YOU DON'T HAVE THIS FEELING

Confidence, where does It come from?
this guys'
YOU WILL LIKE ME IN THE END!
He really is Weird!
Look! I'm cute and lively but you're a bit gloomy don't we match perfectly?
Gloomy?

WAAAH! HARUKA!
HARUKA!
NAKAZATO HARUKA?
NAKAZATO HARUKA? ABSENT?
HEY! TAJIMA KAORU, WHY IS NAKAZATO HARUKA ABSENT TODAY?
Hasn't he been coming to school for a while now?
WHY ARE YOU ASKING ME ABOUT HIM?
slip!
DON'T YOU BULLY STUDENTS WHO ARE SMALLER THAN YOU!
THE WHOLE SCHOOL KNOWS ABOUT HARUKA CONFESSING HIS LOVE FOR YOU!
haha
hahaha

CREAK
TAJIMA KAORU! ARE YOU GOING TO CLUB ACTIVITIES NOW?
WHO CARES ABOUT HIM!
SO THAT GUY NEVER SHOWED UP FOR SCHOOL.
Maybe he caught the flu?
THE WORLD IS AT PEACE!
Club activity!
Club activity!
NAKAZATO HARUKA! YOU . . .
HALLO!

YOUR FACE . . .
FULL OF INJU-RIES!
YOU . . . WHAT HAPPENED TO YOU?
SFX: clatter
Don't talk about it, just get me the first-aid kit.
Wah! Hat-sun, you're manly-sounding today.
What happened to him?
OH . . . NOTHING MUCH, JUST A LITTLE THING HAPPENED, IT DOESN'T MATTER! I'M FINE!
IT DOESN'T MATTER
OH! THE CLASS PRESIDENT IS HERE?
Why does he always injure his face!
Ouch!
HEY! DON'T MOVE!

DID MY THOUGHTS STRAY JUST NOW?
Oh ...
Huh?
HEY! TAJIMA KAORU!
I'LL WAIT UNTIL SCHOOL ACTIVITIES ARE OVER, THEN WE C N GO HOME TOGETHER!
RIGHT! I'VE FINISHED BANDAGING IT!
HAHAHA! THANKS A LOT, PRESIDENT!
LUCKY! ♡
WHATEVER YOU WANT!
HEY, TAJI-KUN!
I'M WARNING YOU, DON'T BECOME SO CLOSE WITH THAT NAKAZATO HARUKA
WHY?

YOU DON'T WANT TO GET INVOLVED IN IT, DO YOU? BE CAREFUL!
I'VE GONE TO HIGH SCHOOL WITH HIM, AND HE'S BEEN SERIOUSLY INJURED MORE THAN ONCE OR TWICE
THERE'S RUMOUR AROUND SAYING HE'S GOING OUT WITH A GANGSTER'S GIRL-FRIEND, HE PROBABLY GOT HIT THIS TIME BY THAT GANGSTER—
HARUKA?

Haruka? Again?!
What happened to your face?!
Please call me Hikarazato Haruka!
Wash!
IS IT ALRIGHT? THIS HAPPENS OFTEN, SO WE UNDERSTAND!
YOU DIDN'T COME TO SCHOOL THIS MORNING, SO WE CALLED YOUR HOUSE, AND YOUR FAMILY SAID THAT YOU JUST LEFT!
OH! I CAN'T GO, TAJIMA KAORU AND I HAVE AGREED TO WALK HOME TOGETHER!
IT'S FINE! WE'LL GO TO SOME PLACE AND HAVE SOME FUN, MAYBE IT'LL IMPROVE OUR MOODS! COME ON! MY TREAT!
HARUKA, ARE YOU REALLY OBSESSED WITH TAJIMA KAORU?
IT'S... TAJIMA KAORU AGAIN?
RIGHT!
Our relationship has improved greatly!

OH AAAAH!
TAJI-KUN, I'M SORRY!
I FORGOT MY STOPWATCH, WILL YOU PLEASE GET IT FROM MY OFFICE?
SURE!
EVEN THOUGH I FELL IN LOVE WITH HIM AT FIRST SIGHT, I LIKE TAJIMA KAORU MORE AND MORE EACH PASSING DAY.
I'M SERIOUS THIS TIME.
YEP!
I LIKE HIM!

DOES THAT TAJIMA KAORU FELLOW KNOW WHY YOU'RE INJURED?
DOES HE?
NO, HE DOESN'T! THESE TRIVIAL MATTERS DON'T NEED TO BE SAID OUT LOUD.
IF THEY LIKE TO GOSSIP, THEN LET THEM SAY IT.
YOU WON'T EVEN TELL YOUR HIGH SCHOOL CLASSMATES? DON'T YOU KNOW WHAT PEOPLE SAY BEHIND YOUR BACK?!
THEN THAT MEANS... HE KNOWS ABSOLUTELY NOTHING ABOUT YOU!
HE ABSOLUTELY WILL NOT USE THOSE RUMORS TO JUDGE SOMEONE.
I DON'T CARE ABOUT THOSE THINGS.

DAMN YOU!
SUGIMOTO! STOP!
EXCEPT FOR HIM, I DON'T WANT ANYONE ELSE.
I ONLY WANT TAJIMA KAORU.
THEN, WHO DO YOU THINK WE ARE? WHY CAN'T IT BE ONE OF US?
Shut up!
collapse
Sugimoto! Stop it! Let go of Haruka!
FRANKLY, HARUKA, YOU'RE VERY SMALL AND FRAGILE...
WHAT ARE YOU DOING?! LET ME GO!

I'M THE SAME, EXCEPT FOR YOU HARUKA, I DON'T WANT ANYONE ELSE. I'VE THOUGHT OF IT LIKE THAT SINCE HIGH SCHOOL.
SUGIMOTO! LET GO OF ME...
I ONLY HAVE TO PIN YOU DOWN, AND YOU'RE DEFENSELESS
HOW ABOUT YOU TRY IT YOURSELF?!
IT'S BEEN THIS LONG, HOW CAN I JUST LET TAJIMA KAORU STEAL YOU AWAY! RIGHT?!
STOP IT SUGIMOTO! YOU'RE HURTING HARUKA!
SUGI-MOTO—
DON'T YOU GUYS CARE THAT TAJIMA KAORU IS STEALING HARUKA AWAY?
...BUT THEN WHY DID YOU SPEAK SUCH HARSH WORDS TO US?!

sfx: rattle
BAS... BASTARD!
QUIT JOKING AROUND!
DO YOU HEAR ME?
LET ME GO...

FROZEN STIFF
This situation ...
would it...
would it be mistaken as another violent scene?

PICK UP
HUH ?
.....
EXCUSE ME!
sfx thud thud
What...
sfx rattle
sfx KICK
He really is strong.
Ah, Hercules?
Don't worry, he'll let me out.
HOW LONG DO YOU WANT TO PLAY AROUND?! FUCK OFF!

TAJIMA KAORU!
THEY WERE ONLY JOKING, DON'T MISUNDERSTAND!
I DON'T KNOW WHO WOULD WANT TO HARM YOU,
DON'T WORRY!
AND I HAVE NO INTEREST IN KNOWING!

THAT KIND OF THING...
YOU WILL LIKE ME IN THE END!
THERE'S NO CERTAINTY ...
IF ONLY I DIDN'T SAY IT
run run
HARUKA!
I'M REALLY SORRY ABOUT WHAT HAPPENED!
IT'S ALL MY FAULT, I APOLOGIZE

IT WAS SO DIFFICULT TO FIND HIM...
HARUKA
BUT IT SEEMS,
I MIGHT NOT HAVE A CHANCE NOW.
OWWW ... YAAHHH ...
SORRY

HEY HEY! TAJIMA YOU ALREADY INJURED 3 PEOPLE TODAY, WHY DON'T YOU GO TAKE A BREAK
YES
REALLY SORRY
TAJIMA KAORU!
HARUKA'S INJURIES
ARE NOT BECAUSE HE WAS BEATEN BY SOME THUGS
I KNOW THAT MUCH
HMMM ...
THEN DO YOU KNOW THAT IT'S THE DOING OF HIS GRANDFATHER?
Oh
WHAT? I DIDN'T KNOW

HE HAD WANTED HIS SON TO BE A POLICE OFFICER, BUT HE TURNED OUT TO WORK AT AN OFFICE INSTEAD. SO NOW THE GRANDFATHER IS RESTING ALL HIS HOPES ON HIS GRANDSON HARUKA.
HIS GRANDFATHER HAS A VIOLENT TEMPER. MAYBE IT'S BECAUSE HE USED TO BE A POLICE OFFICER! ANYWAY, HE IS ONE OF THOSE STUBBORN, OLD-FASHIONED MEN WHO EVERYONE HATES.
HIS GRANDFATHER TOLD HIM TO STOP PLAYING BASKETBALL, BUT AMAZINGLY, HARUKA CAME TO PLAY EVEN HARDER AFTER THAT AND REFUSED TO STOP. FINALLY, I HAD TO GO PAY HIS HOME A VISIT.
IT'S TERRIBLE! WHEN HARUKA WAS IN HIGH SCHOOL, I ASKED HIM TO BE IN THE BASKETBALL TEAM.
BUT JUST LOOK AT HIS BODY! HARUKA'S SO FRAIL AND THIN.
HIS GRANDFATHER'S ALWAYS THINKING OF WAYS, TRYING TO STRENGTHEN HIS BODY.
THE RESULT, HOWEVER,...
?
AFTERWARDS, HIS GRANDFATHER FOUND OUT, AND CAME YELLING AT THE SCHOOL.
!!
WAS THAT HIS GRANDFATHER BEAT HARUKA AGAIN, AND EVEN I GOT A THRASHING.
BUT HARUKA IS SIMPLY NOT THAT MATERIAL.
HMM, BUT HARUKA IS STRONG.

BACK THERE,
HE LOOKED LIKE HE WAS ABOUT TO CRY.
"IT DOESN'T MATTER! YOU'LL LIKE ME IN THE END"
IT'S LIKE WHAT HE ALWAYS SAYS "IT DOESN'T MATTER! IT'S FINE!"
NO MATTER HOW MUCH HE'S BEATEN, HE NEVER CRIES.
HE DOESN'T EVEN REBEL, BUT SIMPLY ACCEPTS IT.
45

HARUKA?
SO FRUSTRATED THAT I CAN'T CONTROL MYSELF?
YEAH, JUST SOMEWHERE CLOSE BY
YOU'RE GOING OUT NOW? IT'S ALREADY VERY LATE!
Tajima Kaoru! You again!
It's already the 4th person!
FATHER!
Haruka! It's so late where do you think you're going?
sfx: DONK!

LURKING AROUND, LIKE A THIEF...
IT'S TEENAGERS LIKE YOU, ROAMING AROUND FREELY AT NIGHT, WHO GIVE THE SOCIETY SO MANY PROBLEMS!
BUT FATHER, HARUKA SAID HE'S ONLY GOING SOMEWHERE NEAR...
WHERE NEAR HERE?!
IT'S BECAUSE OF YOUR INDULGENCE, THAT HARUKA'S BECOMING MORE DISOBEDIENT!
IT MUST BE BECAUSE OF THIS GIRLY NAME "HARUKA" THAT YOU GAVE HIM WHICH MADE HIM SO WEAK! THIS GUY...
THAT HAS NOTHING TO DO WITH IT...
I LIKE THIS NAME, I'VE NEVER THOUGHT TO CHANGE IT.
TOWARDS ALL THE NAMES YOU'VE COME UP WITH, I WILL APPRECIATE BUT NEVER ACCEPT
sfx: sl p
HARUKA ?!
You goddamn bastard!

I HATE YOU!
Aaa-waaahhh!
sfx: bonk
Get back here!
I HATE GRANDFATHER, AND I HATE EVERYONE AROUND ME!
sfx: grab
!?
sfx: DONK

!
HARUKA ...
I THOUGHT... EVEN IF IT'S ONLY ONE, IF THERE APPEARS A PERSON WHO I CAN LIKE, EVEN THOUGH I MAY NOT BE ABLE TO LIKE EVERYONE IN THE WORLD
BUT AT LEAST,
I CAN BEGIN TO LIKE THE PEOPLE CLOSE TO ME.
THERE-FORE...
HAVE I EVER
WHEN I DISCOVERED THAT MY WAY OF THINKING WAS TOO CHILDISH,
RETURNED YOUR BLOWS? ANSWER ME!
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
DO YOU WANT TO BEAT UP THIS OLD SACK OF BONES?
BUT
HAVE I EVER

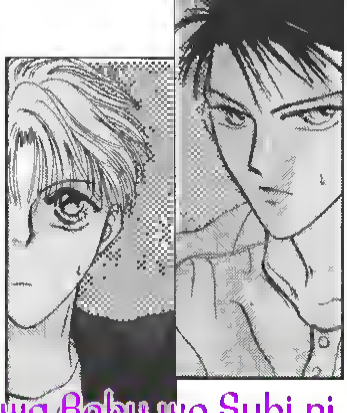
PLEASE WAIT! HARUKA...
I TOLD MYSELF,
HARUKA... YOU WILL COME BACK? RIGHT?
I JUST KEEP ON TELLING MYSELF...
I TOLD MYSELF TO BE STRONG AND KEEP GOING
IT DOESN'T MATTER! IT'S FINE!
IT DOESN'T MATTER!
YEP!
IT'S FINE!

BUT...
HEY! NAKAZATO HARUKA!
TA...JIMA KAORU?

I THOUGHT YOU WERE THE ONE WHO WANTED TO WALK HOME TOGETHER.
BUT YOU LEFT FIRST.
I WAS RIGHT TO LIKE YOU!!
What's with you? What's the matter now?
Be, because, wa—
wahaha- hahaha.
INDEED.

OH!
HARUKA!
RUN
RUNS
WHAT IS IT?
GRIMACE
IT'S THOSE GUYS AGAIN
NO... NOTHING, WE JUST WANTED TO APOLOGIZE FOR YESTERDAY IS ALL
HMMPH----
URGH....

SIGH
YOU GUYS ARE TREATING FOR LUNCH FOR A WHILE.
That includes Tajima Kaoru's meal of course.
Ohe wa!
TO SAVE SO MUCH LUNCH MONEY, ISN'T IT GREAT?
NOTHING.
HUH? TAJIMA KAORU, WHAT'S THE MATTER?
AH!
Haha-haha!
UNLESS... YOU'RE JEALOUS? YOU'RE JEALOUS!
.....!!
A Misunderstood Heart
1 / END



Kimi wa Baku wo Suki ni Naru vol 1 Ch 2

Credits

Scanner: Okaasan

Translators: Animemystiq & Filia

Cleaners: fujipuri & Whistle & Neige

Editors: fujipuri & Whistle & Neige & Peenk

Proofreaders: Seme & Onyxcat

Quality Control: Sayuki & Whistle

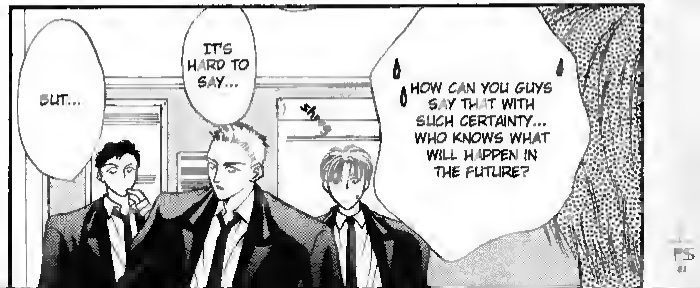
TAJIMA & HARUKA

When I first created these 2 characters, I thought about how readers would receive them. But at that time, it was for a short story, so I didn't consider it too deeply, only trying to fulfill the requirements I had in mind. Who would've thought that the hardest part at that time is now the easiest, ever since I started drawing the series! It even seems a bit disappointing (laughs)! I don't know why, but after I draw every chapter, I feel that the characters are becoming more and more exciting, I'm not even sure how this manga will progress.

Plus, the setting that I first started out with, compared to the recent ones, are drastically different (series)! Or is it just me who thinks that?

grim
ance
It has been a whole week since I told Kaoru Tajima; I am in love with you.
被誤會的心 2
SO, HARUKA..
HARUKA, ARE YOU LISTENING?
WAAAAH! KAORU TAJIMA! I LOVE YOU! I LOVE YOU!
REALLY?
He has only received me coldly!
walk
walk
Should I change the way I approach him?
But if I wait around the rush too much, he probably won't get it!
twitch
twitch
HARUKA ...
He's not even listening

I DON'T WANT TO THINK SO... THAT QUESTION MAKES ME AFRAID...
MAYBE KAORU TAJIMA IS NOT INTERESTED IN GUYS?
AS I WAS SAYING,
HARUKA !
SURPRISE
WAAAH! WHAT DO YOU GUYS WANT?
THEN IT MUST BE THAT THE ONE HE LOVES ISN'T YOU!
stab of pain


BUT...
IT'S HARD TO SAY...
HOW CAN YOU GUYS SAY THAT WITH SUCH CERTAINTY... WHO KNOWS WHAT WILL HAPPEN IN THE FUTURE?

SHOCK
BUT...IT SEEMS THAT TAJIMA KAORU HAS BEEN VERY COLD TO YOU
HE NEVER SEEMS TO TAKE THE THINGS YOU SAY SERIOUSLY
urghh urghh
IS HE JUST TAKING YOU FOR A WEIRD GUY?
WEIRD GUY?
IMPOSSIBLE!
IM...
EVERYDAY WE GO TO SCHOOL TOGETHER, EAT LUNCH TOGETHER, AND WALK HOME TOGETHER!
Exactly like a pair of lovers!
BUT HAVEN'T WE ALWAYS DONE THAT?
In High school
REALLY?

ADVANCE...?
YOU SHOULD JUST CHOOSE ONE OF US, YOU HAVE MORE OF A CHANCE WITH US THAN WITH HIM!
ABSO-LUTELY NOT!
HARUKA, JUST WHAT DO YOU SEE US AS?
DAMMIT! WHY DID I SAY MY MOUTH SO BIG THAT I SPILLED SO MANY DETAILS?
BUT JUST WALKING TO SCHOOL AND HAVING LUNCH TOGETHER WON'T ADVANCE US TO THE NEXT STEP IN OUR RELATIONSHIP!

SO THAT'S WHAT IT IS!
...
IT HAS TO BE!
HEY! RUN FASTER!
TAJIMA KAORU!
SO THAT'S WHAT IT IS!
surprise
THAT MUST BE WHAT'S MISSING!
Ba-
ng
UWAAA HHH-HHH!

VERY GOOD, THAT'S ALL FOR TODAY!
AFTER PRACTICE IS OVER, THE FIRST YEARS CLEAN UP THE GYM.
OH!
THEY'VE JUST FINISHED PRACTICE!
smash
18
1

HEY!
OI! TAJIMA KAORU! OVER HERE! THIS WAY!
IGNORE
ahahahaha
HMPH! TAJIMA KAORU!
I'M MAD!

wahahahaha
MUWAH
He doesn't even care about my situation!
GRAB
HEY! TAJIMA KAORU!
WHAT IS IT?
WHAT DO YOU WANT?
IT'LL BE JUST A MOMENT!
I KNOW YOU HAVE TO CLEAN UP THE GYM, BUT I...
It's that Haruka again!
stare
TAJIMA KAORU, CAN YOU BEND DOWN A BIT?
?

big shock
HUH?
AHH!
AHH! <---
echo
HE REALLY DID IT—
!!
H, HAH.... AFTER THIS KISS, WE WON'T BE JUST NORMAL FRIENDS ANYMORE!
H, must have been missing this!
Yes!

TA... TAJIMA KAORU!
walks off
turns
Wah!!!
SMILE
OH...HUH? HAHA!
SLAM
WELL, THIS SITUATION DOESN'T SEEM TOO GOOD...
LUMMM
WELL, OF COURSE, YOU WERE TOO FORWARD!

HORROR HORROR HORROR
HARUKA AND TAJIMA KAORU...
HARUKA REALLY KISSED TAJIMA KAORU..
He hasn't said anything to me since yesterday.
1—B
Oh...
He must be mad about that incident yesterday.
.....

WHAT!
HAHAHAHAHA
HEY! NAKAZATO HARUKA, TAJIMA KAORU!
I HEARD THAT YESTERDAY IN THE GYM, YOU TWO WERE BRAVELY KISSING IN FRONT OF EVERYBODY, RIGHT?
HEY — HEY! TAJIMA KAORU!
BESIDES EVERYONE KNOWS ALREADY!
YOU BASTARD! WHY DID YOU HAVE TO SAY IT SO LOUDLY?
TAJIMA KAORU!
AH! WAIT UP! TAJIMA KAORU!

TAJIMA KAORU.
I'M SORRY! I APOLOGIZE!
I'M TRULY SORRY, AND I HAVE BEEN REFLECTING ON MY ACTIONS!
OH... HMMM...
Wahhh! So scary!

HMPH!
THE WEATHER TODAY .. IT'S REALLY NICE!
ONE TIME WHEN I WAS SMALL, I HAD A FIGHT WITH GRANDFATHER AND RAN AWAY FROM HOME. THE WEATHER THAT DAY WAS JUST AS CLEAR AND BEAUTIFUL.
NO MATTER HOW ANGRY I WAS THAT TIME, OR HOW HURT I FELT, THE SKY WAS STILL CLEAR AND CLOUDLESS.

DURING THAT TIME, I WAS VERY ALONE, AND I CRIED MY HEART OUT.
BUT I FORGOT MY ANGER, AND WISHED THAT SOMEONE COULD BE WITH ME.
NOW I FEEL SO LUCKY, BECAUSE I'M NOT ALONE ANYMORE.

HARUKA, I'M THE OPPOSITE OF YOU, I HAVE 3 ELDER SISTERS, WHO ARE REALLY ANNOYING, SO I FEEL RELAXED WHEN I'M BY MYSELF
WHAT?
HA HA HA
YOU... YOU HAVE 3 SISTERS?
WHAT ARE YOU LAUGHING AT? DAMN YOU!
OH, RIGHT
ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY, I'M REALLY SORRY
EMBARRASSING YOU LIKE THAT, I'M REALLY SORRY. I WON'T DO IT AGAIN
IN FRONT OF EVERYBODY,
bonk
OUCH!

WHAT? YOU CAN'T WALK HOME WITH ME TODAY?
THERE IS A GAME NEXT WEEK TODAY WE HAVE TO PRACTICE UNTIL 7 TODAY IS SATURDAY. YOU WANT TO WAIT?
THAT'S IT.
7 O'CLOCK?
DIDN'T WE AGREE THAT AFTER SCHOOL TODAY I WOULD GO TO YOUR HOUSE TO BORROW THE CD?
REALLY?
AND YOU'RE DRAGGING ME LIKE I'M A DOG!!
HEY! I KNOW WHAT WE SHOULD DO!
WHAT?

HARUKA COULD GO AND MAKE ANOTHER COPY OF YOUR HOUSE KEY YOU KNOW!
!!
This...This is great!
I'M SO LUCKY!
THE KEY TO THE APARTMENT.
THE CD IS NEXT TO THE SHELF. AFTER YOU'RE DONE WITH THE KEY, JUST PUT IT IN THE MAIL BOX.
OH... OKAY.

EVEN IF THEY WON'T..
I THINK I SHOULD JUST FORGET IT
I SAW THAT BUT I'M NOT
MOST PEOPLE PROBABLY WOULDN'T MIND
WENT BACK TO CHANGE BUT HE CAME
UM------
ANYWAY ..
THIS IS MY FIRST TIME GOING INTO TAJIMA KAORU'S HOUSE.

WHOA!!
BUT THEN, HE GAVE ME PERMISSION
WHAT ARE YOU DOING IN MY HOUSE?
DO YOU ALSO LIVE HERE?
EH?
HUH? DO I LIVE HERE?
BEAUTY!
SILENCE
I THINK I'VE SEEN HER SOMEWHERE
AH... WHAT?

WA AAH AA
WHAT?
COULD IT BE.....
LOOKS SO FAMILIAR...
.....
!??
THE NEXT DAY
WHAT...WHAT'S WRONG? WHAT HAPPENED?
TAJIMA KAORU'S SISTER!!

AHAHAHA HAHAHA!
KAORU, I'M GLAD THAT YOU'RE PASSING YOUR DAYS SO HAPPILY.
WHAT? HARUKA IS TRYING TO GET KAORU?
WHAT'S THAT SUPPOSE TO MEAN? HARUKA CAN, BUT I CAN'T?
I DON'T LIKE PEOPLE JUST COMING INTO MY HOUSE WHENEVER...
WHAT ARE YOU DOING HERE?

HOW DARE YOU SAY STUFF LIKE THAT TO ME
LOOK I ESPECIALLY MADE HARUKA STAY, AND I ALSO COOKED DINNER, WAITING FOR YOU TO COME BACK!
TAJIMA KAORU, THIS GUY,
THIS GUY DOESN'T REALLY CARE ABOUT HIS LIFE STYLE
I ORIGINALLY FIGURED OUT THAT
HAS A VERY UNIQUE TEMPERAMENT, I'M REALLY SURPRISED THAT HE HAS A SISTER
I DON'T KNOW ANYTHING
I DON'T KNOW ANY-THING ABOUT TAJIMA KAORU
INCLUDING HIS FAMILY STUFF THAT HE DID IN JUNIOR HIGH
ALL OF A SUDDEN, I REMEMBERED THAT
WHAT HIS INTEREST ARE? AND WHAT HE DISLIKES...
YO! HARUKA!
HUH? WHAT?

PS
AH?
IT'S... IT'S OKAY...
I'M REALLY HAPPY BUT...
GLANCE
WHAT?
ARE YOU STAYING AT KAORU'S TONIGHT?
COME AND HAVE A DRINK WITH ME!
GLARE
COME AND HAVE A DRINK!
WHAT'S UP ONE?
SO SCARY!
SURPRISE
BANG!
EH? KAORU, YOU DON'T WANT TO DRINK SOME BEER?
I'M GOING TO TAKE A SHOWER!
OI!

I THINK I'D BETTER GO HOME.
EVER SINCE HE WAS SMALL HIS PERSONALITY HAS ALWAYS BEEN LIKE THAT.
HERE
SMILE
ARE YOU TALKING ABOUT HIS COLDNESS?
HE'S NOT THE TYPE THAT WILL TRULY LOVE SOMEONE.
IT'S PROBABLY BECAUSE HE GREW UP WITH A BUNCH OF GIRLS!
HE ALWAYS ACTS LIKE HE DOESN'T CARE, AND HE NEVER SAYS WHAT HE WANTS TO DO.

REALLY?
LAUGHES
I DON'T KNOW...
I DON'T THINK HE'S THAT TYPE OF PERSON...
SFX: DOOM
THAT STRANGE, AW IS ACTUALLY POPULAR?
A LOT OF GIRLS LIKE HIM BECAUSE HE DOESN'T SAY ANYTHING.
I THINK HE JUST FEELS THAT, REJECTING SOMEONE IS TOO TROUBLESOME, SO HE JUST FOLLOWS.
MAYBE WHEN THE OTHER SIDE FORCES HIM, HE MAY JUST FOLLOW.
DROPS
I...I NEVER THOUGHT...
NEVER THOUGHT THAT HIS FAMILY WOULD SAY THIS KIND OF STUFF TO ME.
WAH...
HARUKA!

HARUKA! JUST WHAT DO YOU LIKE ABOUT HIM?
EVERY TIME SOMEONE ASKS ABOUT THIS...
I THINK THAT LIKING SOMEONE OF THE SAME GENDER, SHOULD BE SOMETHING SPECIAL. WHY?
THERE'S NO WHY...
THERE'S NOTHING SPECIAL... IT'S JUST LOVE AT FIRST SIGHT, AND I CAN'T PULL MYSELF OUT OF IT.
AND IT'S ONLY ONE-SIDED
GASHAN

Then, you don't want to have sex with him?
THE MEANING OF LIKING SOMEONE, IS ACTUALLY JUST WANTING TO MAKE LOVE WITH THE PERSON.
BECAUSE YOU THINK THAT WAY, THAT'S WHY YOU LIKE TAJIMA KAORU, ISN'T THAT RIGHT?
SIS... SIS?
ISN'T THAT RIGHT THOUGH?

SO THAT'S WHAT IT IS.
YEAH!
I DO WANT TO HAVE SEX WITH HIM.

HAHA...
I...
IT'S THE FIRST TIME SEEING SOMEONE SO BLUNT TOWARDS THE OTHER'S FAMILY.
HAHAHAHA HAHAHA!
DON'T TELL TAJIMA KAORU THOUGH!
BUT,
BY TELLING ME THE TRUTH, WILL MAKE IT HARDER ON ME.
WHAT IF I'VE TOLD YOU DON'T GET CLOSE TO TAJIMA KAORU, WHAT ARE YOU GOING TO DO?

I'M NOT GOING TO CARE.
I DON'T CARE WHAT OTHER PEOPLE SAY.
AND I DON'T WANT TO KNOW WHAT OTHER PEOPLE THINK EITHER.
IF IT'S HIM TELLING ME THIS, I'LL LISTEN.
surprise
WHAT ARE YOU GUYS SAYING ABOUT ME?

KAORU, COME DRINK WITH US
SURE, IT MAKES NO DIFFERENCE WHETHER I DRINK OR NOT ANYWAY
YO!
I DON'T THINK YOU SHOULD DRINK TOO MUCH?
YOU DON'T SEEM LIKE YOU CAN DRINK A LOT
WHAT?
AH! YEAH! I'M GOING HOME NOW
EH? HARUKA, AREN'T YOU STAYING OVER TONIGHT?
YEAH
BUT, I DIDN'T TELL MY FAMILY.
SIGH! JUST CALL THEM NOW AND TELL THEM
KAORU, RIGHT?

AH! THIS SENTENCE MAKES ME FEEL SO SAD
spi-
kes
WHATEVER,
SINCE HE SAYS HE WANTS TO GO BACK, THEN I WON'T MAKE HIM STAY
THEN, KAORU WHY DON'T YOU SEND HARUKA HOME?
IT'S OKAY! IT'S OKAY! I'M FINE!
cli-
ck
Here
OH YEAH YOUR KEY IS HERE
I'M GOING NOW
AH OH!

EVEN THOUGH I'M REALLY CERTAIN ABOUT IT, BUT BEING GAY IS CERTAINLY NOT SOMETHING TO BE PROUD OF
WHAT IF I TOLD YOU NOT TO GET CLOSE TO KAORU. WHAT ARE YOU GOING TO DO?
AND ALSO
WHAT AM I GOING TO DO LATER ON?
KAORU IS STILL SO COLD
SPRING...
WHY IS IT SO COLD?
I FEEL LIKE,
I'M GOING TO COLLAPSE
DROP

Later,
DEAR HARUKA,
MORNING...
Are you dizzy?
WHAT'S WRONG?
Eh? Why are you by yourself?
HI...
...
KEEP ON...
A LITTLE BIT...
I COULDN'T SLEEP ON BOTH SATURDAY AND SUNDAY NIGHT

"WHAT DOES KAORU" ACTUALLY THINK OF ME?
I KEEP ON THINKING
AH! KAORU IS COMING!
oh
GULP
WHAT DO I HAVE TO DO TO MAKE HIM LIKE ME?
THINKING ABOUT KAORU
WHAT'S WRONG?

YOUR FACE LOOKS SO WHITE, DID YOU NOT SLEEP WELL?
AH... YEAH, TODAY I COULDN'T COME PICK YOU UP IN THE MORNING ...
IT'S OKAY, YOU SHOULD GET SOME SLEEP.
WOW
dash
OH! HARUKA, LATELY YOU'VE BEEN COMING TO CLASS EVERYDAY
EH?
IF YOU COME ANY CLOSER TO ME, I...
TU-
PW
If you don't come into class you're going to be marked as late
HEY HEY! CLASS IS GOING TO BEGIN!
I DON'T FEEL GOOD..

ALL OF A SUDDEN I REMEMBER RED WHAT KAORU'S SISTER SAID
I DON'T KNOW! DON'T ASK ME
eh?
KAORU?
DRAG DRAG
HE... WILL,
HARUKA, DON'T YOU WANT TO HAVE SEX WITH HIM?
THEM!
I DISLIKE IT.
YO! HARUKA!
IF HE KNEW HOW I ANSWERED IT

I knew you were here
WHAT ARE YOU DOING HERE?
Ah!
WHY..
AH? DID YOU COME LOOKING FOR ME?
TEACHER TOLD ME TO COME
tell me to bring you back.
I knew it was like that..
.....

HEY! LET'S GO BACK TO CLASS!
ACTUALLY I KNOW VERY WELL THAT YOU WHEN YOU GIVE YOUR FEELINGS YOU SHOULDN'T EXPECT A RETURN BUT WHY
LEAVE ME ALONE!
I TOLD YOU TO LEAVE ME ALONE!
DOESN'T WANT ME TO KNOW WHAT HE IS THINKING...
WHY CAN'T HE JUST UNDERSTAND
WHAT'S WRONG? HARUKA?
HE STILL...

CLOSE
KAORU!
THEN, IF YOU WANT TO STAY HERE, IT'S UP TO YOU!
I GOT SO NERVOUS,
REALLY?
I DON'T KNOW WHAT TO DO,
SFX: GAM
KAORU! WAIT!
AH
BUT...

TRIP
KAORU!
WAH!
FLOMP
HARUKA...
I STILL..

I BEG YOU, DON'T DO THAT KIND OF DANGEROUS STUFF.
SO... SO CLOSE
Phew

SORRY! K..ORU!
WHY ARE YOU SAYING SORRY?
I DON'T BELIVE IT.
.....
HE'S DEFINI-TELY NOT THAT TYPE OF PERSON!
HE'S NOT THE TYPE THAT WILL TRULY LOVE SOMEONE
BUT I ALWAYS THINK, DO I CAUSE YOU ANY TROUBLE? WHAT DO I DO TO MAKE YOU LIKE ME TOO?
EVEN THOUGH IT'S A ONE SIDED LOVE,
I THOUGHT ABOUT IT, THIS WHOLE THING IS NOT YOUR FAULT,
I ALSO THOUGHT OF VERY EMBARRA-SING THINGS ...
THEN

HARUKA, THIS ISN'T LIKE YOU
NOW, EVEN I DON'T KNOW WHAT I'M TALKING ABOUT...
I CAN NEVER SPEAK PROPERLY, MAYBE YOU CAN'T EVEN UNDERSTAND ME...
HUH?
BUT..., BUT YOU DO HATE BEING LIKED BY A GUY PERSON RIGHT?
DID MY SISTER TELL YOU SOMETHING?
WHAT AM I GOING TO DO WITH THIS GUY?
...
...
...

BUT,
WEREN'T YOU VERY CONFIDENT?
EVEN THOUGH I DON'T UNDERSTAND WHY I THOUGHT THAT WAY
WITH ABSOLUTELY NO PROOF, BUT I STILL THOUGHT THAT WAY
THE FIRST TIME I SAW HIM THAT'S WHAT I THOUGHT
BUT...

THAT'S RIGHT!
YOU WILL DEFINI-TELY FALL IN LOVE WITH ME.

I WILL DEFINITELY MAKE YOU TELL ME THAT YOU LIKE ME
IT DOESN'T MATTER HOW LONG IT TAKES.
IF THAT'S THE CASE IT'S OKAY.
I THINK IT SHOULD BE THAT I TAKE THE CHANCE, RATHER THAN I'M CONFIDENT IN MYSELF

BASKETBALL CLUB
HARUKA HARUKA!
AH?
I HEARD THAT DURING FIRST PERIOD YOU AND KAORU BOTH DISAPPEARED?
Everyone is talking about it
WHERE DID YOU GUYS GO AND WHAT DID YOU DO?
IT'S A SECRET!
SPK STARE
RIGHT! HARUKA!

rustle
AH? WHAT WOULD THIS BE?
AH!
PON
EH?
HERE! MY SISTER TOLD ME TO GIVE THIS TO YOU
!!
HEH!
IS— IS THIS WHAT YOUR SISTER ASKED YOU TO GIVE ME?
WHAT'S IN IT?
AH! NOTHING! IT'S A SECRET
Kaoru's appartment copy key! Don't tell Kaoru
-Kaoru's sister-
MISUNDERSTOOD HEART 2/ END

Credit page

Scanned: obaasan

Translated: Sayuki and darling oneesan

Proofread: Seme

Edited/Cleaned: Fujipuri

QCed: Sayuki and Whistle

Before I debuted, I actually only ever drew a chapter of manga a bit like the original June. It had 16 pages in total, and was drawn for publishing in a magazine (#@#%$ Magazine Vol 1 and 2). To me, whose soul comes out every time I draw manga, it's a very unpredictable world (laugh). When I first debuted, I asked myself 'Just how do I put this much story into this many pages?' And how it was possible to draw such many pages.' Seems like I used clever blabbering skills to fill up the pages (laugh). This book started off as one which had no specific characters, and the story starting off on a blank piece of paper being developed into a series of story. It actually continued pretty well! It was published on the magazine! Not so bad! I think the character Nakazato Haruka, is like an image of myself (some say his stubbornness is very like me). When coming to something I like, even if it means working harder than everyone else, I will not feel tired. Some people think that being over-focused on one thing and ignoring everything else is a scary thing. To me, having nothing is scary. When I'm working hard, I like myself better. This is apart from disliking myself, the only part of me which I like. I understand very well when people say a mangaka's a mental stripper (laugh) through Nakazato Haruka's character. And Kimi wa Boku wo Suki ni Naru this manga, I will display myself totally. Why am I blabbering again?!

End.

HARUKA! USELESS BAGGAGE! HOW DARE YOU TURN A DEAF EAR TO ELDERS?!
YOUR SAYINGS ARE ALWAYS FULL OF BULL, NO MATTER HOW MANY TIMES YOU SAY IT, IT WILL ALWAYS SUM UP ON THE SAME THINGS!
FLAP
FLAP
ドサドサ
drip drip

HARUKA, YOU'RE TAKING A LUGGAGE —?
THAT IDIOTIC OLD MAN REALLY MADE ME ANGRY THIS TIME!
I'M LEAVING FOR THE TIME BEING!
SFX: door slam
SFX: door open
AAAAH! HARUKA!
IGNORE THAT USELESS BRAT!!!
NOW—
YOU RAN AWAY AGAIN?
HMMM.. ANYWAY IT HAPPENS ALL THE TIMES
Shouldn't be a problem
I FELT THAT,

FIS
BETTER GO AND HAVE A LOOK
Even though you have less marks than usual
TAJIMA KAORU ALREADY WENT TO GET THE FIRST AID KITS ANYWAY
NO BIG DEAL
!!
YOU RAN AWAY FROM HOME NOT BECAUSE OF ...
HERE IT IS!!!
YOU'RE REALLY....!!
GUESS YOU SHOULD THINK OF A SOLUTION TO COVER UP THE MARKS ON YOUR FACE!
Swollen and bleeding!
Reddish marks all over the neck
※Hmph hhh!

SEEING YOU COMING IN TO SCHOOL EARLY IN THE MORNING WITH SUCH A BIG BAG IS ALREADY A DEAD GIVE AWAY. JUST LOOK AT YOUR FACE.
REALLY! CAN'T YOU JUST LEARN TO HIDE A LITTLE?
THIS IS ALREADY TRYING TO AVOID AS MUCH AS I CAN, THAT STUPID OLD FART WILL HIT PEOPLE OUT OF THE BLUE.
THIS... THEN... ERRR.... HARUKA ?!
WHAT IS IT, SUGIMOTO?
Shock
YOU AREN'T REALLY THINKING OF STAYING WITH TAJIMA KAORU, ARE YOU?!
REALLY?
THIS

DEFINITELY NO!
no room for treatment
Riiiing
Class meeting is about to commence!
HEY.. HARUKA!
IDIOTS
NO!
Then
YOU'RE WELCOME TO STAY AT MY HOME THEN!

SULK
SINCE TAJIMA KAORU ALREADY SAID SO, THERE ARE NO OTHER CHOICES RIGHT?
DON'T FORCE IT HARUKA JUST LIKE OLD TIMES, MY HOME IS ALWAYS OPEN FOR YOU.
sfx. cutter
I'M LISTENING !
HARUKA? ARE YOU LISTENING TO US AT ALL?!
CLANG
.....
WHAT IS ALL THIS NOISE ABOUT? CAREFUL NOT TO DISTURB OTHERS.

PAT!
YOU GO BACK FIRST!
TAKE MY KEYS.
Let's just go out...
No use arguing then!
Since it...
this is so!
Darn!
NAKAZATO HARUKA
HUH? BUT THIS MORNING YOU SAID...
YOU'RE COMING?
OR NOT?
I...

OF COURSE!
YESSSSS!
Man this is getting a little too scary...
I'll come!
I'll come!
I'll come!
I'll come!
Gosh, why didn't you just say so earlier, man!
You bastard Tajima Kaoru!
MAN THIS IS GREAT
THAT MEANS I DO NOT HAVE TO FACE THAT OLD FART FOR A LONG TIME TO COME!
MOREOVER STAYING WITH TAJIMA KAORU IS A DEFINITE BONUS!
HUH... ???

Huh, this girl
SHE IS CUTE!
Is she waiting for a friend?
!
HUH?
KAORU
...

HUH? ... ERR... WAIT!
I'M SORRY...!
AHHH
AHH...
I'M SORRY, IT'S THE SAME UNIFORM SO I MISTOOK YOU AS SOMEONE ELSE.
AH... ERR...
WHAT IS GOING ON?
MAN/ THIS IS WEIRD, WHY DID SHE JUST RUSH OFF LIKE THIS?
MISS...!

THAT PERSON...
IF I'M NOT MISTAKEN, I GUESS IT SHOULD BE AYANO!
shock
AYANO ?
I WAS HOPING THAT YOU WOULD SAY YOU DON'T KNOW WHO THAT GIRL IS
?
GUESS I SHOULD HAVE ASKED HER WHAT SHE WANTS JUST NOW.
IT'S OK.
IF THERE IS REALLY SOMETHING GOING ON, SHE WILL BE BACK.
But she will be back right?
BUT I REALLY WANT TO ASK WHAT IT IS BETWEEN THEM!
but I'm scared to ask.
OH YE! HARUKA!

WHY DID YOU RUN AWAY FROM HOME TO BEGIN WITH?
IT...IT ALL BECAUSE OF THAT STUPID OLD FARTS!
I KNOW, BUT BECAUSE OF WHAT DID YOU START ARGUING?
!!
REASONS....? HMMM.....?
HMMMH MMM.....
?
?
ERRR.....
YOU'RE GOING TO GO BACK TOMORROW!
TAJIMA KAORU!?
BUT...

WHAT IS IT?
OH YEA, TAJIMA KAORU!
THESE ARE YOUR KEYS
HE ALWAYS MAKES YOU HAVE BRUISES AND SCRATCHES ALL OVER
Man!
NAH IT'S NOTHING, ALL THOSE INJURIES ALREADY SEEM TO BE LIKE PART OF MY FACE ALREADY!
DIDN'T I GIVE THAT TO YOU JUST NOW?
HE HE HE, NOPE THIS IS NOT THE ONE
THIS ONE WAS GIVEN TO ME BY YOUR SISTER THE PREVIOUS DAY!
CHE!
THAT'S RIGHT!
THAT IDIOTIC WOMAN!

IF THIS WAS NOT GIVEN BY THE OWNER THEN THERE IS NO MEANING TO IT.
SO JUST TAKE IT BACK ANYWAY I'M HUNGRY LETS GO OUT TO GET SOME-THING TO EAT.
JUST KEEP IT?
SO JUST KEEP THE KEY
FS

RECENTLY EVERY-THING IS JUST LIKE THIS...
SINCE YOU GOING TO STAY HERE FOR A WHILE JUST KEEP IT!
HUH...? AAA...? OK...! OK!
ALL THOSE HAPPY HAPPENINGS
every single happening is enough to make me smile
OH MAN WHAT A BORE! WITHOUT HARUKA THERE'S NO LIFE...!

HARUKA HAS BEEN STAYING AT TAJIMA KAORU'S HOME FOR THREE LONG DAYS NOW!
THE TWO OF THEM MUST'VE...
!!
IDIOT! STOP SPURTING NONSENSE!
IDIOT! THAT IDIOTIC TAJIMA! IF HE DOES NOT LIKE HARUKA HE SHOULDN'T HAVE GIVEN HIM HOPES!
Gosh why are you crying so hard!
WAAA
BUT LET'S SAY IF TAJIMA KAORU REALLY LIKES HARUKA....???
IF YOU DARE THEN JUST GO AHEAD AND SAY IT, SEE WHAT I DO TO YOU THEN!
SO WHAT SHALL WE DO?
NOW FORGET ABOUT THAT, THE MOST IMPORTANT THING IS HOW TO STOP TAJIMA KAORU FROM TAINTING HARUKA

Hanako! Just watch me!
USE BASKET-BALL!
Let's have a death match!
THIS GUY'S PERSONALITY IS TOO NAIVE!
I'm going to win you Tajima
GO GO GO! YES!! Sugimoto!!
You little Kaoru Sakuma!
I KNOW...
IT'S NO BIG DEAL, BUT...

OF COURSE!
for goodness sake don't use our basketball teams for your own vengeance!!!
Senpai!! Come on! It going to start!
FISHER
OH MAN...
SENPAI, HAVE YOU FORGOTTEN THAT SUGIMOTO USED TO PLAY
Just that he quitted when Haruka did so!
FORGET IT! ONLY THIS ONCE, BUT TO GO AGAINST TAJIMA KAORU...
PUTTING IT ANYWAY, YOUR ACTIONS ARE BASED AROUND HARUKA! IS HARUKA REALLY ALL THAT IMPORTANT TO ALL OF YOU?

I HAVE ALWAYS THOUGHT THAT HARUKA WAS WEIRD BUT FROM THIS POINT YOU GUYS ARE THE WEIRD ONE
WHAT'S SO STRANGE?
JUST THAT, THERE DOESN'T SEEM TO BE ONE PERSON WHO DISLIKES HIM TO BEGIN WITH
THE FACE THAT ALWAYS CARRIED THOSE UNHAPPY LOOKS AND SWOLLEN TO A POINT
HIS SUDDEN OUTBURST AND PERSONALITY ARE ALL NOT THE VERY BEST
ALL LOVE HIS BEAUTIFUL SMILE!
BUT, EVERY-ONE

HUH? WHAT EVER FOR? ISN'T IT GOOD TO HAVE SUGIMOTO AROUND?
BUT WITHOUT H. RUK. THERE NO REASON FOR ME TO BE ON THIS TEAM.
HI, HARUKA!
JUST FOR THE DAY.
JUST BECAUSE OF THAT ONE REASON!
MIZAWA-SENPAI!
SUGIMOTO IS REALLY GOING TO JOIN YOUR BASKETBALL TEAM ?!!!
OH...
OH JUST LIKE THIS?
MAN THIS GUY IS REAL SLOW!
GOSH, THEY MUST BE TIRED SOONER OR LATER.

TAJIMA KAORU!
THIS GAME AGAINST SUGIMOTO, MAKE SURE YOU DON'T LOSE AS I SEEM TO BE THE BID FOR THIS GAME
WHAT DO YOU MEAN?
HMMM...OH WELL HE SAID THAT HE WANTED TO WIN ME, THAT'S WHY HE JOINED THE TEAM, JUST FOR THE DAY.
Ha Ha Ha..
I NEVER HEARD OF SUCH THINGS BEFORE?

OH FORGET IT...
JUST MAKE SURE THAT YOU WIN, THAT'S ALL.
DON'T TAKE THE WRONG TERMS, I DON'T MEAN 'DON'T LOSE' TO HIM BUT MAKE SURE THAT YOU 'WIN HIM'!
IF YOU LOSE TO HIM I'M NOT GOING TO FORGIVE YOU!
IF I LOSE ?

NOW WHY WASN'T I WARNED EARLIER ON THIS?
OK! LET'S GET THE COMPETITION GOING THEN!
I FORGOT TO TELL YOU THAT SUGIMOTO WAS POPULAR IN BASKET-BALL BACK THEN.
AH!
!!
I'LL ATTACK YOU ON THE SPOT!
sfx: grab
sfx: ouch ouch ouch
WOI!
HOWEVER BASKETBALL IS A TEAMPLAY, NOT ONE MAN SHOW!
I'M NOT GOING TO LET YOU TAKE EVEN ONE SINGLE SHOT AT THE HOOPS!
TAKE THIS AS A WARNING,
POINT
WHAT?

SUCH TOUGH THINGS...
WONDER HOW THEY'RE GOING TO GO ABOUT WITH THE COMPETITION?
THIS IS A GAME WHERE THE SECOND AND THIRD YEARS VERSUS AGAINST THE FIRST YEARS. TAJIMA AND SUGIMOTO ARE SPLIT INTO TWO DIFFERENT TEAMS.
Just like old times then
It feels better this way
HE'S SURE FULL OF CONFIDENCE!
HMPH!
33
JUST WHY?

SLIDE
WILL ALWAYS FOLLOW ME!
HUH?!
SONK
12

33
You can't do it Sugimoto!
Oh, yes

JUST YOU WAIT AND SEE..!
TAJIMA KAORU! THE COMPETITION JUST STARTED!
33
13
haa
haa
HEY WAIT A MINUTE! ISN'T THAT GUY ...!
7
AHH!
33

Tajima Kaoru! I'm not kidding about it!
wah
DWO
OSA
HARUKA !?
HA HA HA, HARUKA? WHAT IS IT?
stand

If this is so, then I have no choice!
hm ph
Huh? Haruka? What do you mean by that
WHAT A PEST HE IS!
13
DON'T YOU EVEN THINK ABOUT IT!

THEN LET IT BE A DEATH MATCH THEN!
epic book

sfx: gasp
sfx: fall
OUCH!

WHO-OH!
.....
POIS
13
URGH!
DOES THIS MEAN...?

WHY THE LONG FACE??? SENPAI???
I JUST CAN'T BELIEVE THIS GUY...
DID YOU GIVE UP BASKETBALL JUST BECAUSE OF HARUKA?
DOES THAT MEAN THAT MY ABILITY IS NOT AS GOOD AS HIM?
DON'T CARE AT ALL
OF COURSE!
Gosh!!! I just can't believe this guy!
Ah! Join the team then there will be less times for me to play with Haruka!
HE WENT BACK EARLIER ON!
Just go on home too will you!
ANYWAY SENPAI, HAVE YOU SEEN HARUKA?

WILL YOU GUYS JUST HEAR ME OUT?
THIS COMPETITION PROBABLY WON'T BE ENOUGH FOR YOU GUYS TO GIVE UP ON HARUKA, RIGHT?
kya-ha-haha
GIVING UP JUST BECAUSE OF SOME STUPID COMPETITION? THEN WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ALL OUR PREVIOUS HARD WORK?
WE WILL NEVER EVER GIVE UP HARUKA!
HOW IS THAT POSSIBLE?
MAN WHY ARE THEY GETTING TO BE MORE AND MORE LIKE YOU?

WHAT'RE YOU DOING STANDING THERE? CHANGE YOUR CLOTHES, I THOUGHT WE GOING TO GO OUT TO GRAB SOME FOOD.
TAJIMA KAORU?
HMMM!
YOU REALLY DIDN'T WANT TO LOSE, RIGHT?
YOU'RE SO SERIOUS ALL OF THE SUDDEN TODAY.

Really, is this because I really don't want to lose or what?
THOUGH NOT QUITE LIKELY, BUT YOU COULDN'T HAVE GOT AFFECTED BY WHAT I SAID, AND THAT'S WHY YOU BEAT SUGIMOTO?
Hmph! I'm really going to attack you!
IT REALLY DID AFFECT ME...
HEY WHAT DO YOU THINK YOU DOING?
THAT'S RIGHT!
HEY... NAKA-ZATO HARUKA ...
Darn you sexy!!

Ding Dong!
Darn!
I guess!
MY THOUGHTS ARE FULL OF YOU, IT SEEMS LIKE I CAN NOT LEAVE YOU AT ALL.
What?
WAH! THIS COUNTS AS BEING INTIMATE, SO HAPPY!
IT'S ALRIGHT IF I CAN 'ATTACK' YOU RIGHT?

AY. NO?
ERR... I'M SORRY TO DISTURB YOU...
AUNTIE TOLD ME THAT,
TAJIMA KAORU MOVED OUT TO LIVE BY YOURSELF, AND YOU ALWAYS ATE OUT SO I THOUGHT...
ANYWAY I SURE HOPE THAT I'M BEING NO TROUBLE.
WOW! COOL! YOU MADE ALL THESE?

WELL THEN, I'LL GO TO THE KITCHEN TO GET SOME TEA.
HMMM...
"THIS IS SURE A DANGEROUS SITUATION."
Deaf-nitely!
sfx: step
OH! WHAT YOU DOING HERE?
WHERE IS THE TEA? I CAN'T FIND IT
I JUST KNEW YOU WOULD BE LIKE THIS.
SO AYANO IS YOUR CHILD-HOOD FRIEND? WHAT IS IT WITH YOU AND HER?
sfx: sfx

JUST A NEIGHBOUR SINCE WE WERE KIDS, NO SPECIAL FEELINGS...
OH...
NOTHING ...
BUT AYANO...DOES NOT SEEM TO THINK SO...
I THINK SHE LIKES YOU! DON'T YOU THINK SO?
I KNOW.
WHAT... THIS GUY...!
I can't believe it. How can he not be embarrased to say it.

AYANO!
AH..! WHAT IS IT?
HMM...SINCE HE PUT IT THAT WAY...I GUESS...
mm
I'm glad she isn't giving up
not in the position to say anything
SO WHAT? ABOUT THESE THINGS
I THINK IT'S TIME FOR YOU TO GO, YOUR FAMILY WILL BE WORRIED ABOUT YOU
THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT IT
HMM...YEA I GUESS

KAORU ?
DON'T COME HERE ANYMORE.
OH YE
A..
I'M SO SORRY!!!

RUSH OUT
AYANO...
AAAHH... HE...
AYANO????
TAJIMA KAORU! WHY THE HECK WERE YOU THINKING ABOUT?
HOW COULD YOU SAY SOMETHING LIKE THAT?
IF NOT HOW WOULD YOU WANT ME TO SAY IT?
HOW?
SFX: door slams
HEY...!
TAP
TAP

YOU COULD HAVE USED ANOTHER APPROACHED DON'T YOU THINK? IT WOULD HAVE HURT LESS!
THEN, WHAT WAY IS THERE TO NOT HURT OTHERS?
NO MATTER HOW YOU SAID IT, THE HURT WILL BE THERE
THERE IS NOTHING I CAN DO FOR AYANO, FOR HER IT WILL BE THE SAME
EVEN THOUGH, BUT...
THE WAY TAJIMA KAORU SAID IT IS FAR TOO STRAIGHT FORWARD BUT
EVEN IT IS SO
ISN'T THERE JUST ANOTHER APPROACH?

YOU!
YOU REALLY THINK OF ME THIS WAY?
TAJIMA KAORU!
YOU REALLY THINK HURTING PEOPLE IS THE WAY I LIVE ALL MYSELF?
USING THE MOST HURTFUL WORDS,
AND HURTING PEOPLE THE MOST, I'M AFRAID ARE PEOPLE LIKE YOU!
I'M NOT LIKE YOU WHO THINKS DIFFERENTLY OF YOURSELF, AND NEITHER DO I HAVE YOUR CONFIDENCE
AND I DON'T WANT TO SAY LIES TO HER TO MAKE HER HAPPY WHILE BEING WITH HER.
TAJIMA KAORU!
YOU MIGHT BE THE TOTAL OPPOSITE OF ME
I'M NOT YOU, AAA. I'M NOT YOU, BEAR THAT IN MIND.

sfx: slap

WHY... WHY ME?
REMEMBER WHO IS THE ONE THAT'S HURTING OTHERS
REMEMBER WELL TODAY WHAT YOU SAID TO ME AND WHAT YOU SAID ABOUT ME!
REMEMBER THIS WELL!

sfx: grab
sfx: I-am
PEOPLE LIKE YOU...
THE ONE ENDING UP HURT WITH TEARS IS ME!
IT'S BETTER IF YOU ALL DON'T EXIST!

USING THE MOST HURTFUL WORDS.
AND HURTING PEOPLE THE MOST, I'M AFRAID ARE PEOPLE LIKE YOU!
BASTARD!
TAJIMA KAORU YOU BASTARD!
Ahh! Shit! I don't have anywhere to go.

You Don't Know How Much I Like You

STATION
wait
wait
wait
wait
MAN! HE IS REAL SLOW!
I'M SORRY! TAJIMA KAORU!
I'm the one who asked him out and now I'm late.
I'M SO SORRY! I ACTUALLY GOT TO THE STATION VERY EARLY BUT..
IT'S OK ANYWAY LET GET GOING THE MOVIES IS GOING TO START.
ANYWAY WHY ARE YOU COVERING YOUR FACE?
?
Ahh- hAAh- hHH! NOOOO!

Red is the color for the seasons!
hmm...
PFFT!
YOU'RE USING THAT???
.....
ACTUALLY IT QUITE BECOMING ON YOU!
TAJIMA KAORU! STOP LAUGHING!
I WAS PASSING THE MALL NEXT TO THE STATION, AND GOT CAUGHT BY THE LADIES WORKING IN THE COSMETICS DEPARTMENT
still can't get it off!
Wah! I'm a guy!
Oh! You are so cute! This is definitely the color for you!
NO problem!
I SEE...
It's scary because it suits you
hmmm...
Eastern!!

No! I think it an ever-lasting lipstick
Is it off yet?
HEY I THOUGHT HE WENT TO AN ALL BOY SCHOOL? ALSO, I HEARD THAT SOMEONE FROM HIS CLASS WAS CHASING HIM!
Just the kinds that I like!
THEN, JUST WHERE DID HE MEET SUCH A CUTE GIRL?
HE IS A GAY?!!!
WAVE OF JEALOUSY
HEY ISN'T THAT TAJIMA KAORU!
Junior high classmates
THAT HIS GIRLFRIEND?
Tajima Kaoru! How are you?
It's been a long times!
AHH!!!
sha sha

HI! YOU ARE TAJIMA KAORU'S GIRLFRIEND HUH?
Huh? Me?
You were never good at refusing people, so isn't that very dangerous?
Hey, I heard that a guy form your class is after you, is that true?
SO YOU'RE ONLY GOING AFTER GUYS?
WAH! SO TERRIBLE!
These are you friends?
TAJIMA KAORU, TRY TO BE CAREFUL TO NOT MAKE HER CRY
WHAT THE HECK IS GOING ON HERE?
In the end they were all without exception a clear picture of all
See ya Tomi Kaoru!
You deserve it!
Mari

HEY! LET'S GO! REALLY MAN!
WHOW!
BUT IF....
EVEN IF I WERE TO CRY BECAUSE OF YOU...
I AM RATHER INTERESTED TO TASTE THE FEELING OF CRYING BECAUSE OF YOU!
IT'S MUCH BETTER THAN NOTHING AT ALL
IF IT WERE YOU,
A..!
DOESN'T MATTER, I DON'T CARE
is that so?
AHHH
HEY
WAHH
BUT WE BETTER GET THOSE LIPSTICKS OFF YOU AS OF NOW!
You Don't Know How Much I Like You
END